FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 197 Sub. 31

CINQUIÈME DU CANA

Province Quebec — District No. 197 — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Municipality South Stukely — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Myron H. Goddard — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges or concessions and lot or cadastral number. If in city, name of street and house number. If in city, town or village, give ward. If other Municipality.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if naturalized in Canada.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employer.	Employés.	Working on own account. (Travaillant à son compte.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, "on farm," "in mine," "in factory," "in shop," "in office," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Total earnings by the family employed by the latter — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in money year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of citizenship in 1911 for persons naturalized or made a College Convict, or Quebec.	INFIRM. Specify age when	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons	Familles ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de toute personne dans la famille, ménage ou institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans ou commission et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Dans la cité, le nom de la rue et le No de la maison; pour la cité, la ville ou le village, le quartier. Autres districts.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	En quoi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patrons.	Employés.	Travaillant à son compte (travailleurs).	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée, "dans une ferme," "dans une mine," "dans une manufacture," "dans un magasin," "dans un bureau," etc.	Nombre de semaines à l'emploi du métier.	Nombre de semaines à l'emploi ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Gain total en 1910 pour l'emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Total des gains par toutes les personnes de la famille vivant à l'intérieur — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de l'instruction en 1911 pour les personnes naturalisées ou ayant fait un cours au Collège Classique ou au Québec.	INFIRMITÉS. Si aveugle, indiquer l'âge auquel l'infirmité	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	112	113	Nantel Ezekiel	Waterloo	m	Head	m	Aug	1871	39	Quebec			French	Canadian	Cath R	Farmer			yes	On Farm								1000	1000	18		yes	yes	French		No	No
2			Natalia		f	Wife	m	April	1873	37	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																yes	yes	French		No	No
3			Ovid		m	Son	s	Jan	1896	16	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																yes	yes	French		No	No
4			Lionel		m	Son	s	July	1898	13	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																yes	yes	French		No	No
5			Jean		f	Daughter	s	Sept	1904	7	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																No	No	French		No	No
6			Adrien		m	Son	s	Aug	1910	9/12	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																No	No	French		No	No
7	113	114	Robitaille Edouard	Waterloo	m	Head	m	Feby	1887	24	Quebec			French	Canadian	Cath R	Farmer			yes	On Farm												yes	yes	French		No	No
8			Georgina		f	Wife	m	Jan	1892	2	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																yes	yes	French		No	No
9			Edna		f	Daughter	s	Sept	1907	4	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																No	No	French		No	No
10			Marie		f	Daughter	s	march	1909	2	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																No	No	French		No	No
11			Alice		f	Daughter	s	March	1911	2/12	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																No	No	French		No	No
12	114	115	Jette Alexis	Waterloo	m	Head	m	April	1879	32	Quebec			French	Canadian	Cath R	Farmer			yes	On Farm												No	No	French		No	No
13			Olivienne		f	Wife	m	July	1881	30	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																yes	yes	French		No	No
14			Wilfrid		m	Son	s	Sept	1902	9	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																10	yes	yes	French	1	No	No
15			Edna		f	Daughter	s	March	1905	6	Quebec			French	Canadian	Cath R	None																No	No	French		No	No
16	115	116	Jette Auguste	Waterloo	m	Father	m	July	1850	61	Quebec			French	Canadian	Cath R	Farmer	R	Farm	yes	Income												yes	yes	French		No	No
17														Fr.																					French		No	No
18	116	117	Sandwell Jason	South Stukely	m	Head	m	Oct	1877	34	Quebec			English	Canadian	Anglican	Labourer	D	900	yes	On Farm	50		60		400							yes	yes	English		No	No
19			Esther		f	Wife	m	June	1875	36	Quebec			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English		No	No
20			Henry		m	Son	s	Aug	1906	5	Quebec			English	Canadian	Anglican	None																No	No	English		No	No
21			Pearl		f	Daughter	s	Nov	1908	3	Quebec			English	Canadian	Anglican	None																No	No	English		No	No
22			George		m	Son	s	Feb	1910	1	Quebec			English	Canadian	Anglican	None																No	No	English		No	No
23	116	117	Davis Lysander	South Stukely	m	Head	m	July	1839	72	Quebec	1		English	Canadian	Methodist	Gentleman	D	Farm	yes	Income					400							No	No	English		No	No
24			Cordelia		f	Wife	m	April	1842	68	Quebec			English	Canadian	Methodist	None																No	No	English		No	No
25	117	118	Morin Emile P	South Stukely	m	Head	m	March		52	Quebec			French	Canadian	Cath R	Mill Owner	D	5-0-0	yes													yes	yes	French		No	No
26			Lucule		f	Wife	m	March		51	Quebec			French	Canadian	Cath R	Wife																yes	yes	French		No	No
27																																						
28	118	119	Wright Clarence	South Stukely	m	Head	m	May	1882	28	Quebec			English	Canadian	Methodist	Farm S.E.	D	5-5-57	yes				50		600							yes	yes	English		No	No
29			Ida		f	Wife	m	March	1884	26	Quebec			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	English		No	No
30			Lillian		f	Daughter	s	June	1909	2	Quebec			English	Canadian	Methodist																	No	No	English		No	No
31	119	120	Booth Nicholas	South Stukely	m	Head	m	May	1873	38	Quebec			English	Canadian	Anglican	Mill Help	D	6-0-0	yes	Saw Mill	50		60		400							yes	yes	English		No	No
32			Grace		f	Wife	m	Mar	1885	26	Quebec			English	Canadian	Anglican	None																No	No	French		No	No
33			Nicholas Jr		m	Son	s	Feb	1907	4	Quebec			English	Canadian	Anglican	None																No	No	French		No	No
34			Dennis John		m	Domestic	s	Jan	1891	20	Quebec			French	Canadian	Cath R	Labourer	D	9-0-0	yes	On Farm	50		60		300							No	No	French		No	No
35																																						

Here ends the enumeration of sub-district No 12 Township of South Stukely

1 5